VIETA MOBILE

VM-DV139

Manual de usuario

DVD Portátil 9”

User Manual

Portable DVD 9”

Manual de utilizador

DVD Portátil 9”

CONDICIONES DE GARANTÍA

VIETA AUDIO S.A. garantiza sus productos por un periodo de 24 meses. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra de productos totalmente nuevos y sin usar por parte del primer usuario final.

Esta garantía cubre los posibles fallos de fabricación para todos los productos Vieta vendidos en el territorio español por distribuidores autorizados. Los productos Vieta adquiridos en otros países estarán cubiertos por la garantía que ofrezca el distribuidor local.

Esta garantía tendrá validez solamente cuando se presente la factura de compra en la cual aparece el nombre del cliente, el centro distribuidor y la fecha en la que se realiza la compra del producto. VIETA AUDIO S.A. acepta repara durante el periodo de garantía, todos aquellos productos que presenten anomalías durante su utilización normal tal y como se detalla en el manual de usuario y siempre que se utilice para el fin de fue diseñado.

Siempre que se realice un cambio de componentes o una sustitución del producto no se prorroga el periodo de la garantía.

CASOS EXENTOS DE DICHA GARANTÍA

1. El periodo de la garantía exceda del tiempo estipulado.
2. Siempre que el producto presente manipulaciones hechas por centros o personas no autorizadas por VIETA AUDIO S.A.

3. Siempre que el producto presente daños causados por manipulaciones incorrectas, utilización del mismo con fines inadecuados para los que no ha sido diseñado y que no estén contemplados en el manual de usuario, así como roturas de piezas, ralladuras, fisuras, desgaste de piezas por el uso, daños producidos por restos de pintura, arena, agua, o restos de comida dentro de la unidad.

4. Esta garantía no cubre los gastos ni los daños derivados del transporte.

5. Pérdidas, robo o accidentes producidos por incendio, líquidos, productos químicos, calor excesivo, ventilación inadecuada, vandalismo, inundaciones, tormentas eléctricas, tensión o suministro de voltaje excesivo o incorrecto, rayos, terremotos, impactos, otras fuerzas externas, radiaciones.

6. Cualquier coste adicional derivado de la instalación o desinstalación del producto.

7. Productos comprados fuera del territorio español o en distribuidores no autorizados.

8. Los datos contenidos en nuestros productos, (archivos de fotos, música, soportes digitales, etc..) no están en ningún caso cubiertos por la garantía, es responsabilidad del cliente realizar copias de seguridad antes de entregar el producto. Así mismo la incorrecta configuración o instalación del software o incompatibilidades con el hardware de otros equipos incluyendo drivers y controladores.

9. Mantenimiento reparación o sustitución de piezas derivado del uso y desgaste.

10. Baterías recargables y/o desechables (el tiempo de vida depende de la frecuencia de uso).

11. Fallos menores o variaciones en la calidad del producto que no afecten a su valor o el propósito para el cual fue creado.

12. Negligencia.

13. Accesorios:

- Estuches y piezas de los enchufes.
- Cables de conexión.
- Diademas.
- Kits de los extremos de los auriculares, almohadillas para las orejas.
- Acabados decorativos.

14. Cualquier incidencia detectada al recibir la mercancía ha de ser notificada al servicio de atención al cliente 902.367.607 o al correo sat@vieta.es. De acuerdo con el artículo 366 del código de comercio, VIETA AUDIO S.A. no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos pasadas 24 horas después de haber recibido la entrega de la mercancía.

Índice

Instrucciones de seguridad importantes 5

Medidas de seguridad

Advertencia 6

Instrucciones de seguridad 6

Notas sobre Copyrights 6

Número de serie 6

Declaración de Copyright 6

Exención de responsabilidad 6

Características 6

Identificación de controles

Unidad principal 7

Mando a distancia 8

Identificación de controles 9 - 10 - 11 - 12

Teletexto digital 12

Parámetros y especificaciones

Parámetros de la bateria 13

Parámetro electrónicos 13

Sistema 13

Instrucciones de seguridad importantes

⚠ **Advertencia:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no retire la cubierta ni la parte trasera. En el interior no hay ninguna pieza que pueda reparar el propio usuario. Deje el mantenimiento en manos de personal técnico cualificado.

⚠ **Advertencia:** Para evitar incendios o cortocircuitos, no exponga el equipo a la lluvia ni a la humedad.

- Evite que el adaptador y el equipo portátil entren en contacto con el agua (gotas o salpicaduras) y no coloque ningún recipiente con líquidos, como un jarrón, sobre la unidad.

- Aleje el equipo portátil de la luz directa del sol y de fuentes de calor, como radiadores o estufas.

- No bloquee las aberturas de ventilación. Las ranuras y aberturas permiten que el equipo se ventile. No bloquee nunca las aberturas colocando su equipo portátil sobre un cojín, sofá o superficie similar.

- No coloque el equipo portátil sobre un carro, un soporte, un trípode, una repisa o una mesa inestables. El equipo podría caer y estropearse o causarle alguna lesión.

- No coloque nunca ningún objeto pesado o afilado sobre el panel LCD o el marco.

- Utilice únicamente el adaptador CA que se incluye con el equipo portátil. El uso de cualquier otro adaptador anulará la garantía.

- Si se emplea el enchufe del adaptador CA como dispositivo de desconexión, éste deberá permanecer listo para su uso.

- Desenchufe el equipo cuando no lo utilice.

- Tenga en cuenta los aspectos medioambientales para la eliminación de la batería.

⚠ **Precaución:** Existe peligro de explosión en caso de sustituir la batería de forma incorrecta. Sustitúyala sólo por una batería del mismo tipo o equivalente.

⚠ **Advertencia:** La batería (batería o pilas) no debe exponerse a temperaturas excesivas como las resultantes de la incidencia directa del sol, fuego o similares.

⚠ **Advertencia:** Una presión sonora excesiva por uso de auriculares puede generar pérdida de audición.

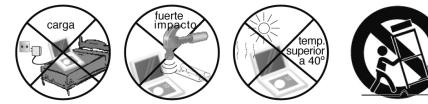
⚠ **Advertencia:** Utilice exclusivamente accesorios suministrados por el fabricante. El DVBT portátil incluye un adaptador CA. Si este adaptador CA se utiliza como dispositivo de desconexión, deberá permanecer listo para su uso.

⚠ **Precaución:** Existe peligro de explosión en caso de sustituir la batería de forma incorrecta, sustitúyala sólo por una batería del mismo tipo o equivalente (batería de litio).

Esta marca de la Unión Europea indica que este producto no debe tirarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños medioambientales o daños para la salud humana, como resultado de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista que le vendió el producto. Recicle este producto de una forma respetuosa con el medioambiente.

Medidas de seguridad

ADVERTENCIA
Riesgo de descarga eléctrica
No abrir



⚠ **Advertencia:** este reproductor de DVD emplea un sistema de láser. El uso de los controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los aquí especificados puede generar una peligrosa exposición a la radiación.

⚠ **Advertencia:** para evitar la exposición directa a los rayos del láser, no abra la carcasa. Si la caja está abierta, se emite radiación láser visible.

⚠ **Advertencia:** nunca mire directamente a los rayos del láser.

⚠ **Precaución:** no instale este producto en un espacio cerrado como una estantería o un mueble de ese tipo.

⚠ **Advertencia:** cuando la unidad la utilice por un niño, sus padres deberán asegurarse de que el niño comprenda todos los contenidos del manual de instrucciones referidos al uso de la batería para garantizar un uso correcto de la misma en todo momento.

⚠ **Advertencia:** si la batería se sobrecalienta o si percibe usted algún olor (desagradable o no) procedente de la misma, deje de utilizarla y póngase en contacto con el centro de servicio técnico para que la sustituya.

⚠ **Advertencia:** no cargue la batería sobre un lugar con una ventilación insuficiente, como: un colchón, sofá, cojín, alfombrilla, etc.

⚠ **Advertencia:** no nos haremos responsables en caso de que el usuario utilice incorrectamente la batería o no siga las instrucciones de advertencia que aparecen en la etiqueta de la carcasa de la batería.

⚠ **Advertencia:** está prohibido el uso de extensiones de cable USB superiores a 250mm para su uso en el puerto USB.

Notas sobre Copyrights

- Queda prohibido por ley la copia, difusión, emisión, difusión por cable, reproducción en lugar público o alquiler no autorizados de material protegido por copyright sin el correspondiente permiso.

- Este producto dispone de la función de protección contra copia desarrollada por Macrovision. Las señales de protección contra copia quedan registradas en algunos discos. Cuando se graban y reproducen las imágenes de dichos discos, aparecerá ruido de imagen. Este producto incorpora tecnología de protección de copyright que está protegida por ciertas patentes norteamericanas y otros derechos de propiedad intelectual propiedad de Macrovision Corporation y de otros titulares de derechos. El uso de esta tecnología de protección tiene que ser autorizado por Macrovision Corporation y está prevista únicamente para su uso doméstico y otros usos limitados, a menos que Macrovision Corporation autorice de otro modo. Quedan prohibidos los procesos de ingeniería inversa o desmontaje.

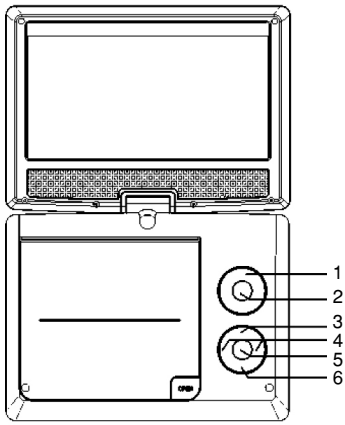
Número de serie

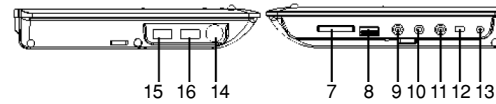
- Podrá encontrar el número de serie en la parte posterior de la unidad. Dicho número es único para esta unidad y no está disponible para terceros. Registre la información aquí solicitada y conserve esta guía como prueba permanente de su compra.

Número de modelo:
Número de serie:
Fecha de compra:

Identificación de controles

Unidad Principal





1. ▲ / ⏮ arriba / anterior
▼/ ⏭ abajo / siguiente
◀ / VOL- izquierda / VOL-
▶ / VOL+ derecha / VOL+
Pulsación breve:
arriba / abajo / izquierda / derecha.
Pulsación prolongada:
anterior / siguiente / VOL- / VOL+

2. ENTER (Intro)

3. DVD / USB

4. ▶❙❙ PLAY / PAUSE (Reproducción / pausa)
■ **STOP** (Parada)

5. SETUP (Configuración)

6. DVD/DVB

7. SD/MMC/MS

8. USB

9. AV OUT (Salida AV)

10. Toma para auriculares

11. COAXIAL

12. ENCENDIDO / APAGADO

13. DC IN (Entrada CC) 9-12V

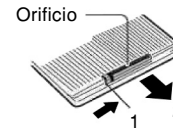
14. ANT.

15. JUEGO1

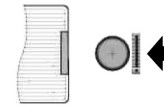
16. JUEGO2

Colocación de la batería

1. Abra la tapa para la batería.



2. Inserte la batería.



Notas

Extraiga la batería durante su almacenamiento o si no va utilizar el reproductor de DVD durante un largo periodo de tiempo.

Identificación de controles

Mando a distancia

1. PLAY/PAUSE (Reproducción/pausa)
Pulse PLAY/PAUSE una vez para detener temporalmente la reproducción; al pulsar PLAY/PAUSE otra vez, se reiniciará la reproducción.

2. STOP (Parada)
Cuando se pulsa una vez este botón, la unidad registra el punto de parada. Si después se pulsa ENTER, la reproducción se reanudará desde ese punto. Sin embargo, si se vuelve a pulsar el botón STOP en lugar de ENTER, no se reanudará la reproducción.

3. Retroceder
DVD: Vuelve al inicio del capítulo/pista anterior.
DVB: Tecla roja para teletexto.

4. Siguiente
DVD: Cambia al capítulo o pista siguiente.
DVB: Tecla verde para teletexto.

5. VOL-
Ajusta el volumen.

6. REPEAT (Repetir)
Pulse REPEAT durante la reproducción para seleccionar el modo de repetición deseado.

DVD: Puede reproducir un capítulo/título/todo un disco.

VCD/CD: Puede reproducir una pista/todo de un disco.

MP3/WMA: En un disco puede seleccionar el modo de reproducción Repetir uno/Repetir carpeta.

7. AB
Para repetir un segmento: Pulse AB una vez para fijar el punto de inicio del segmento de repetición, púlselo de nuevo para fijar un punto final y el reproductor repetirá el segmento desde el punto de inicio al final.

8. PROGRAM (Programación)
DVD/VCD/CD/MP3: La función de programa le permite guardar sus pistas favoritas del disco. Pulse el botón PROGRAM, aparecerá entonces el menú de programación en la pantalla. En ese momento es posible usar los números para ir directamente a los números de los títulos, capítulos o pistas y seleccionar la opción de reproducción PLAY. Para reanudar la reproducción normal, pulse PROGRAM y seleccione la opción CLEAR (Borrar) en el menú de programación.

TTX: Función de teletexto del DVB.

JPG: pulse repetidamente la tecla PROGRAM para seleccionar el modo presentación; hay 16 tipos.

9. SOURCE (Fuente)
DVD/TARJETA/USB

10. TITLE (Título)
DVD: vuelve al menú de título de DVD.
DVB: cambia a un programa de TV o radio.

11. DVD/DVB
Permite cambiar a DVD o DVB.

12. BOTONES NUMÉRICOS 0 - 9
Permiten seleccionar los elementos enumerados en un menú.

13. ENTER (Confirmar)
Confirma la selección del menú.

14. VOL+
Ajusta el volumen.

15. DISPLAY (Mostrar información)
Permite mostrar la información del tiempo de reproducción y el estado.

16. AUDIO
DVD/DVB: pulse AUDIO repetidamente durante la reproducción para escuchar un idioma de audio o una pista de audio diferentes, si están disponibles.

CD/VCD: pulse AUDIO repetidamente durante la reproducción para escuchar un canal de audio diferente (estéreo, izquierdo o derecho).

17. SUBTITLE (Subtítulo)
Pulse SUBTITLE repetidamente durante la reproducción para escuchar los diferentes idiomas de subtítulo.

18. ANGLE / EPG (Ángulo / EPG)
Pulse ANGLE para cambiar el ángulo de visualización (sólo en los discos DVD compatibles con esta función). En DVB muestra la información EPG.

19. SETUP (Configuración)
Muestra u oculta el menú de configuración.

20. Botón 10+
Para seleccionar una pista con el número 10 o superior, primero pulse 10+. Por ejemplo: para seleccionar la pista 12, primero pulse 10+ y a continuación pulse el botón número 2.

21. RETURN (Volver)
Vuelve al menú superior o cierra el menú.

22. Botón ◀◀

DVD: el botón ◀◀ permite retroceder a cinco velocidades diferentes (X2->X4->X8->X20), con el botón ENTER se vuelve a la reproducción normal.
DVB: tecla amarilla para teletexto.

23. Botón ▶▶

DVD: el botón ▶▶ permite avanzar rápido a cinco velocidades diferentes (X2->X4->X8->X20), con el botón ENTER se vuelve a la reproducción normal.
DVB: tecla azul para teletexto.

24. SLOW (Lento)
Reproducción lenta.

25. MENU (Menú)
Acceso al menú en un DVD.

26. SEARCH (Búsqueda)
Accede a un punto en el tiempo, título o capítulo que usted desee en el modo DVD.

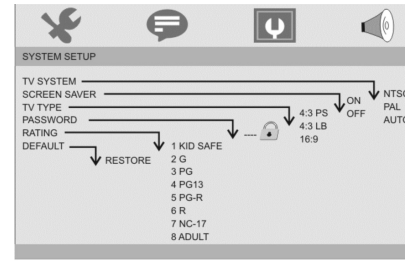
27. MUTE (Silencio)
Desactiva la salida de audio.

Página de configuración del sistema

Pulse el botón SETUP para acceder al menú de configuración. Use los botones de dirección

▲ ▼ ◀ ▶ para seleccionar el elemento preferido. Tras finalizar la configuración, vuelva a pulsar SETUP para acceder a la visualización normal.

System Setup (Configuración del sistema)



TV System (Sistema de televisión)
Seleccione el sistema de color correspondiente a la salida AV de su televisión. Este reproductor de DVD es compatible con los sistemas NTSC y PAL.

PAL: Seleccione esta opción si la televisión conectada tiene sistema PAL. Cambiará la señal de vídeo de un disco NTSC y la salida al formato PAL.

NTSC: Seleccione esta opción si la televisión tiene sistema NTSC. Cambiará la señal de vídeo de un disco PAL y la salida al formato NTSC.

Screen Saver (Salvapantallas)
Esta función se usa para activar o desactivar el salvapantallas.

TV Type (Tipo de TV)
Selecciona la relación de aspecto de la imagen reproducida.

4:3 PS: Si tiene una televisión normal y desea cortar ambos lados de la imagen o desea formatearla para que se ajuste a la pantalla.

4:3 LB: Si tiene una televisión normal. En este caso, se mostrará una imagen ancha con bandas negras en la parte superior e inferior de la pantalla de la televisión.

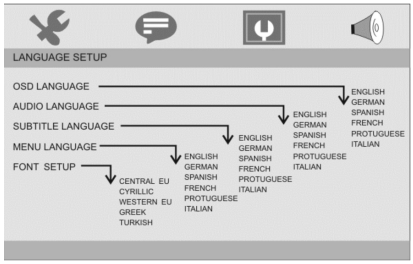
16:9: Modo de pantalla ancha.

Password (Contraseña)
Introduzca la contraseña de usuario.
La contraseña predeterminada es 0000.

Rating (Clasificación)
Después de introducir la contraseña correcta, podrá cambiar el nivel parental.

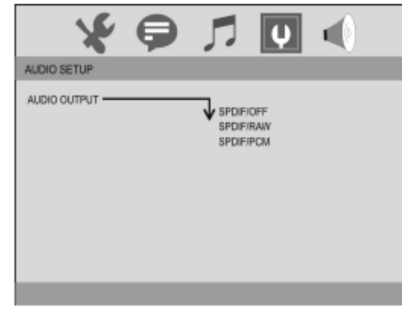
Default (Predeterminado)
Restaura la configuración de fábrica del menú de configuración.

Página de configuración de idioma



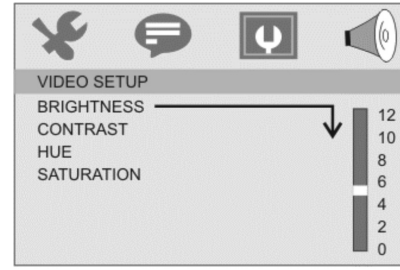
LANGUAGE SETUP (Configuración del idioma)
Seleccione el idioma de OSD y el idioma de audio/subtítulos/menús disponibles en los DVD. También podrá seleccionar el tipo de fuente para los subtítulos MPEG4.

Página de configuración de audio



Esta función se usa para seleccionar la salida SPDIF: SPDIF off, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM.

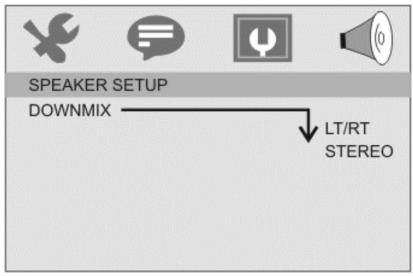
Página de configuración de vídeo



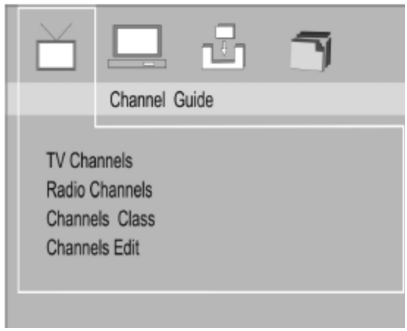
Podrá cambiar la configuración de vídeo: brillo, contraste, matiz, saturación.

Downmix
LT/RT: cuando reproduzca un DVD de 5.1 canales, el audio de los canales LS/RS/Central sonará a través de los canales izquierdo y derecho.
STEREO (Estéreo): cuando reproduzca un DVD de 5.1 canales, el audio del canal LS sólo sonará a través del canal L (izquierdo), el audio del canal RS sólo sonará a través del canal R (derecho) y el audio del canal Central sonará a través de los canales izquierdo y derecho.

Speaker Setup
(Configuración de los altavoces)



Channel Guide (Guía de canales)



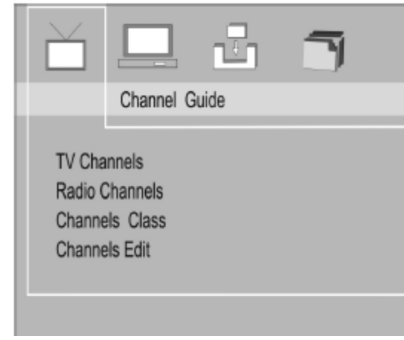
TV Channels (Canales de televisión)
Accede a la lista de canales de TV.
En la lista de canales de la televisión, pulse la tecla DISPLAY para clasificar los programas.

Radio Channels (Canales de radio)
Accede a la lista de canales de radio.
En la lista de canales de radio, pulse la tecla DISPLAY para clasificar los programas.

Channels Class (Clase de canales)
Ajusta la clase de canales: Favor, Movie, News, Show.

Channels Edit (Edición de canales)
Edita los canales: renombrar, mover, eliminar.

Menú de configuración del DVB
System Config (Configuración del sistema)



TV Setting (Ajustes de televisión): Selecciona el sistema de TV y el tipo de televisión.

Video Setting (Ajustes de vídeo): Cambia el ajuste de vídeo: brillo, contraste, matiz, saturación.

Audio Setting (Ajustes de audio): Selecciona el modo de salida digital coaxial: OFF, RAW, PCM.

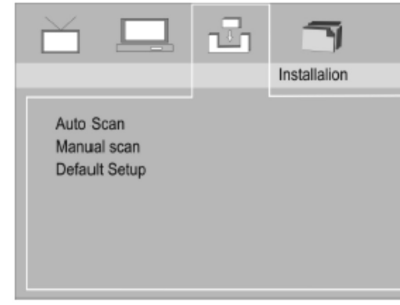
Language (Idioma): Selecciona el idioma de visualización en pantalla.

Parent Control (Control parental): Cambia la contraseña y el ajuste de bloqueo de canales. La contraseña predeterminada es 0000.

Time Setting (Ajuste de hora): Ajusta la zona horaria.

System Info (Información del sistema): Muestra la información acerca de actualización de datos, sintonizador, versión F/W y versión del modelo.

Installation (Instalación)

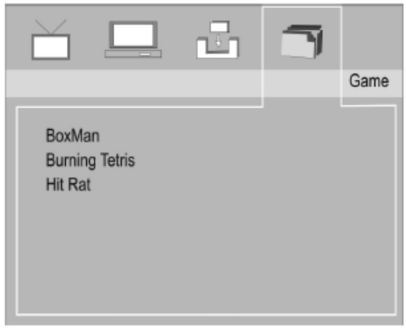


Auto Scan (Escaneado automático)
Busca automáticamente todos los canales disponibles.

Manual Scan (Escaneado manual)
Permite buscar los canales manualmente.

Default Setup (Configuración predeterminada)
Restaura la configuración de fábrica del DVB.

Game (Juego)
Cuenta con tres juegos: BoxMan, Burning Tetris y Hit Rat. Seleccione “ENTER” para jugar.



EPG (Guía de Programación Electronica)

El reproductor DVB-T incluye una Guía de programación Electrónica (Electronic Program Guide o EPG) que permite visualizar de forma rápida las emisiones actuales de cada canal de televisión antes de visualizarlas a pantalla completa.

1 Pulse <EPG>
Aparecerá en pantalla el menú de la Guía de programación electrónica, con un menú del canal de televisión a la izquierda de la retransmisión actual correspondiente del programa seleccionado a la derecha.

2 Pulse el botón “▶” para obtener más información del teletexto digital proporcionado por el canal seleccionado.

Pulse el botón “◀” para volver a la lista de programas.

3 Pulse el botón “▲” / “▼” para alternar entre los canales de televisión y ver la retransmisión en directo.

Teletexto digital

Si el programa que está viendo dispone de teletexto digital, el reproductor DVB-T puede mostrar el teletexto. El contenido del teletexto digital varía en función del proveedor del programa. Pueden ser imágenes y sonido para el programa, páginas de información sobre los programas, el tiempo, las noticias u otras opciones.

Pulse el botón TTX, para que la ventana del teletexto aparezca en pantalla.

Pulse el botón ⬆ ⬇ para pasar la información del teletexto.

***Para salir del teletexto**
---Pulse el botón **TTX** para salir del teletexto.

Parámetros y especificaciones

Parámetros de la batería

Especificaciones de la batería Salida: 7,4 V.

Tiempo de carga / descarga

Tiempo de carga normal: 3 a 4 h

Condiciones de almacenamiento y funcionamiento:

1. Condiciones de almacenamiento

	Temperatura	Humedad
6 meses	-20° C +45 °C	65±20%
1 semana	-20° C +65 °C	65±20%

2. Condiciones de funcionamiento

	Temperatura	Humedad
Carga normal	0° C ~ +45 °C	65±20%
Descarga normal	-20° C +65 °C	65±20%

Parámetros electrónicos

Elemento	**Requerimiento estándar**
Alimentación	: CA 100-240 V , 50/60 Hz
Dimensiones (aprox.)	: 230 (L) X 175 (An) X 45 (Al) MM
Consumo eléctrico	: <10W
Peso (aprox.)	: 0,9 kg
Humedad de funcionamiento	: 5 % a 90 %
VIDEO OUT] **Salida**	: 1 Vp-p (75)
AUDIO OUT	1,4 Vrms (1 kHz, 0 dB)

Sistema

Láser	: láser semiconductor, longitud de onda 650 nm
Sistema de señales	: NTSC / PAL
Respuesta de frecuencia	: 20 Hz a 20 kHz (1 dB)
Relación señal-ruido	: más de 80 dB (solo para conectores de SALIDA ANALÓGICA)
Rango dinámico	: más de 80 dB (DVD/CD)

Nota: las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Index

Important Safety Instructions 15

Safety Precautions

Warning 16

Safety Precautions 16

Notes on Copyrights 16

Serial number 16

Copyright Statement 16

Disclaimer 16

Features 16

Identifion of Controls

Main Unit 17

Remote Control Unit 18

Colocación de la batería 19

Setup Menu Setting 20 - 20 - 21 - 22

Digital Teletext 22

Parameters and Specifications

Battery Parameters 23

Electronical Parameters 23

System 23

Important Safety Instructions

⚠ **Warning:** To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or back. There are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

⚠ **Warning:** To prevent fire or electric shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

- Do not expose the Adaptor and portable to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.

- Keep the portable away from direct sunlight and heat source such as radiators or stoves.

- Do not block the ventilation openings. Slots and openings on the unit are provided for ventilation. The openings should never be blocked by placing your portable on a cushion, sofa or other similar surface.

- Do not place the portable on unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The unit may fall, resulting in possible damage or injury.

- Never place heavy or sharp objects on the LCD panel or frame.

- Only use the AC adapter included with portable. Using any other adapter will void your warranty.

- The plug of AC adaptor is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

- Unplug the power from the outlet when the unit is not in use.

- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

⚠ **Caution:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

⚠ **Warning:** The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

⚠ **Warning:** Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.

⚠ **Warning:** Only use attachments/accessories specified provided by the manufacturer, the portable is supplied by AC adapter, the AC adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

⚠ **Caution:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced, replaced only with the same or equivalent type (Lithium battery).

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Safety Precautions

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

⚠ **Warning:** This digital video disc player employs a laser system.
Use of controls, adjustments, or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation Exposure.

⚠ **Warning:** To prevent direct exposure to laser beam,do not open the enclosure. Visible laser radiation when open.

⚠ **Warning:** Never stare directly into the laser beam.

⚠ **Caution:** Do not install this product in a confined space such as a book case or similar unit.

⚠ **Warning:** when the unit using by child, parents must make sure to let the child understand all contents in Instruction book how battery using to guarantee using battery correctly all the time.

⚠ **Warning:** when find battery overheat, swell or dour, please stop using battery and contact service centre for getting replacement.

⚠ **Warning:** do not charging battery on the place of insufficient ventilation such as: mattress, sofa, cushion, soft mat...

⚠ **Warning:** we will not take any responsibility if user incorrectly use battery, not following our warning instruction label on the battery case.

⚠ **Warning:** more than 250mm USB extension cord is prohibited to use for USB port.

Notes on Copyrights

- It is forbidden by law to copy, broadcast, show,broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission.

- This product features the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs picture noise will appear. This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. Patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

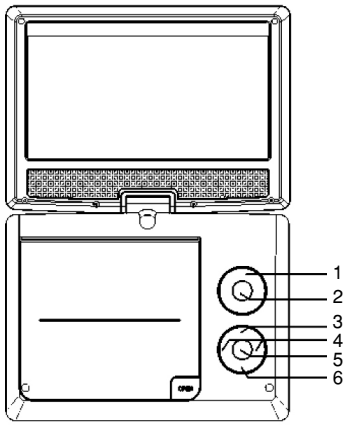
Serial number

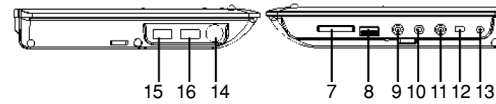
- You can find the serial number on the back of the unit. This number is unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase.

Model N°:
Serial N°:
Date of Purchase:

Identification of Controls

Main Unit





1. ▲ / ⏮ up/prev
▼/ ⏭ down/next
◀ / VOL- left / VOL-
▶ / VOL+ right / VOL+
Short press is up / dowm / left / right
Long press is prev / next / VOL- / VOL+

2. ENTER

3. DVD/USB

4. ⏯ PLAY/PAUSE
⏹ STOP

5. SETUP

6. DVD/DVB

7. SD/MMC/MS

8. USB

9. AV OUT

10. Earphone Socket

11. COAXIAL

12. ON/OFF

13. DC IN 9-12V

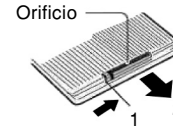
14. ANT.

15. GAME1

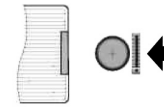
16. GAME2

Insert the battery

1. Open the battery door.



2. Insert battery.

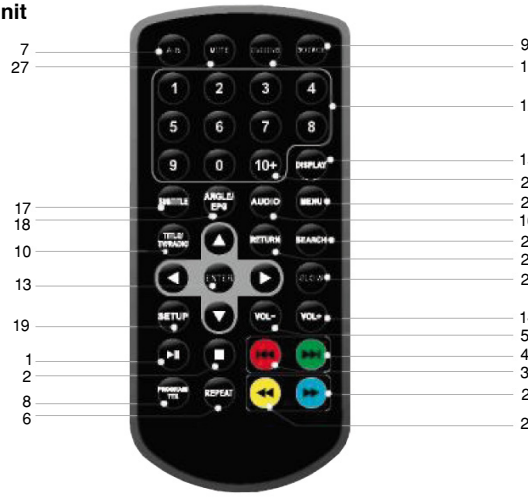


Notes

Remove battery during storage or when you are not using the DVD player for a long time.

Identification of Controls

Remote control unit



1. PLAY/PAUSE
Press PLAY/PAUSE once to pause playback, pressing PLAY/ PAUSE second time will resume the playback.

2. STOP
When this buttom is pressed once, the unit records the stopped point,from where playback will resume if ENTER is pressed after wards. But if STOP button is pressd again instead of ENTER button, there will be no resume function.

3. Reverse Skip
DVD: Go to previous chapter/ track to the beginning.
DVB: Red key in Teletext.

4. Forward Skip
DVD: Go to next chapter/ track.
DVB: Red key in Teletext.

5. VOL-
Adjust VOLUME.

6. REPEAT
Press REPEAT during playback to select a desired repeat mode.

DVD: you can play a chapter/title/all on a disc.
VCD/CD: you can play a track/all on a disc.

MP3/WMA: you can select Repeat one/Repeat folder play mode on a disc.

7. AB
To repeat a segment: press AB once to set the starting point for repeat segment, press it again to set an end point, and the player will repeat the segment from the start to the end point.

8. PROGRAM
DVD/VCD/CD/MP3: The program function enables you to store your favourite tracks from the disc. Press PROGRAM button, then PROGRAM MENU will appear on screen, now you can use the number key to direct input the titles, chapters or tracks number and select PLAY option.
TO resume normal playback, press PROGRAM and select CLEAR option on the program menu.

TTX: Teletext function DVB.

JPG: You can press PROGRAM repeatly to select the slide show mode, the are 16 types slide show.

9. SOURCE
DVD/TARJETA/USB

10. TITLE
DVD: Return to DVD title menu.
DVB: Switch to TV or Radio program.

11. DVD / DVB
Switch to DVD or DVB mode.

12. BOTONES NUMÉRICOS 0 - 9
Selects numbered items in a menu.

13. ENTER
Confirms menu selection.

14. VOL+
Adjust VOLUME.

15. DISPLAY
To display the playtime and status information.

16. AUDIO
DVD/DVB: Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio language or audio track, if avilable.

CD/VCD: Press AUDIO repeatedly during playback to hear adifferent audio channel (Stereo, Left, or Right).

17. SUBTITLE
Press SUBTITLE repeatedly during playback to hear a different subtitle languages.

18. ANGLE/EPG
Press ANGLE will change the view angle, on DVDs that support this feature.

19. SETUP
Accesses or removes setup menu.

20. Botón 10+
In order to select a track 10 or greater, first press 10+, For example; select track 12, first press 10+, and then press number 2 button.

21. RETURN
Return to upper menu or close menu.

22. BUTTON ◀◀

DVD: Press BUTTON ◀◀ allow skipping back at 5-level speed (X2->X4->X8->X20), press ENTER button return to normal playback.
DVB: YELLOW Key in Teletext.

23. BUTTON ▶▶
DVD: Press BUTTON ▶▶ allow skipping ahead at 5-level speed (X2->X4->X8->X20), press ENTER button return to normal playback.
DVB: BLUE key in Teletext.

24. SLOW
Slow play.

25. MENU
Accesses menu on a DVD disc.

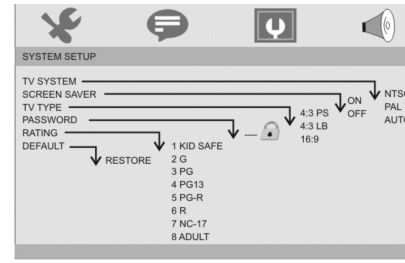
26. SEARCH
Goto time point , title or chapter you want in DVD Mode.

27. MUTE
Disable Audio output.

System Setup Page

Press SETUP button to get the setup menu. Use direction buttons ▲ ▼ ◀ ▶ to select the preferred item. After finishing settings, press SETUP again to normal display.

System Setup



Setup Menu Setting

TV System
Selecting the color system that corresponds to your TV when AV output. This DVD Player is compatible with both NTSC and PAL.
PAL: Select this if the connected TV is PAL system. It will change the video signal of a NTSC disc and output in PAL format.
NTSC: Select this if the connected TV is NTSC system. It will change the video signal of a PAL disc and output in NTSC format.

Screen Saver
This function is used to turn the screen saver on or off.

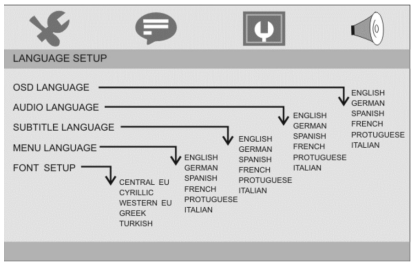
TV Type
Selects the aspect ratio of the playback picture.
4:3 PS: if you have a normal TV and want both sides of the picture to be trimmed or formatted to fit your TV screen.
4:3 LB: if you have a normal TV. In this case, a wide picture with black bands on the upper and lower portions of the TV screen will be displayed.
16:9: wide screen display.

Password
Input user password. Default password is 0000.

Rating
After input correct password, you can change parental level.

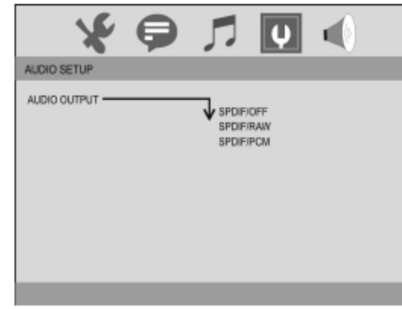
Default
Restore the factory setting of setup menu.

Language Setup Page



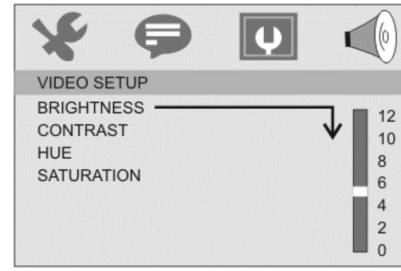
LANGUAGE SETUP
You can select OSD language, and select audio/ subtitle/menu language of DVD discs if available. Also you can select font type for mpeg4 subtitle.

Audio Setup Page



The function is usel to select the SPDIF output: SPDIF off, SPDIF/RAW,SPDIF/PCM.

Video Setup Page

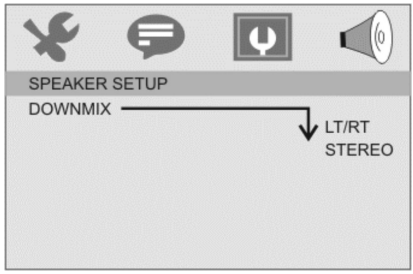


You can change the video setting: brightness, contrast, hue, saturation.

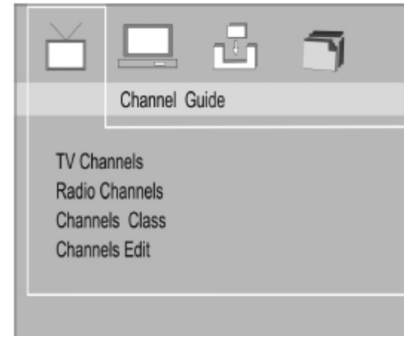
Downmix
LT/RT: When playing a 5.1ch DVD disc, the LS/RS/ Center channel audio will output through both L and R channel.
STEREO: When playing a 5.1ch DVD disc, the LS channel audio will output only through L channel, RS channel audio will output only through R channel, Center channel audio will output through both L and R channel.

DVB SETUP MENU

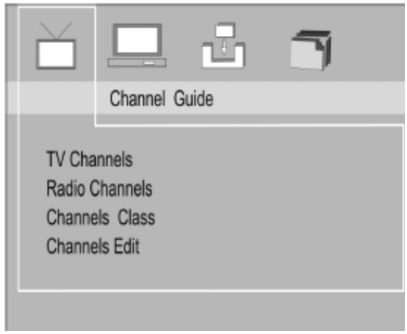
Speaker Setup



System Config



Channel Guide



TV Channels
Enter TV channels list.
In TV channels list, press DISPLAY key can sort programs.

Radio Channels
Enter radio channels list.
In radio channels list, press DISPLAY key can sort programs.

Channels Class
Set channels class: Favor, Movie, News, Show.

Channels Edit
Edit channels: rename, move, delete.

TV Setting
Selects TV system and TV type.

Video Setting
Change the video setting: brightness, contrast, hue, saturation.

Audio Setting (Ajustes de audio): Selecciona el modo de salida digital coaxial: OFF, RAW, PCM.

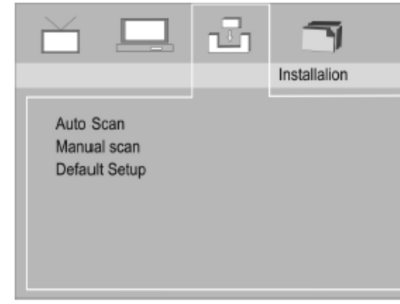
Language
Selects OSD language.

Parent Control
Change password and set channel lock. Default password is 0000.

Time Setting
Set time zone.

System Info
Informations about the update data, tuner, F/W version and model version.

Installation

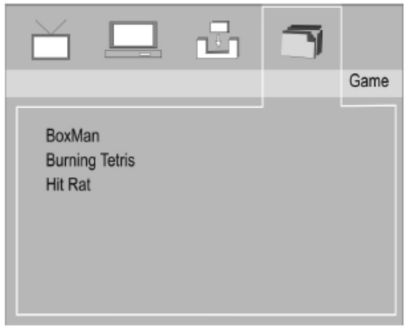


Auto Scan
Auto search all available channels.

Manual Scan
Manual search channels.

Default Setup
Reset DVB factory setting.

Game
There are three games: BoxMan, Burning Tetris and Hit Rat.
Select “ENTER” to play.



EPG (Electronic Program Guide)

The DVB-T player provides you an Electronic Program Guide to take a fast preview of live broadcasts from each TV channel in advance of watching it in full screen.

1 Press <EPG>
An Electronic Program Guide Menu appears on the screen, with a TV channel menu to the left and corresponding live broadcast of the selected program to the right.

2 Press “▶” button
To more digital teletext provided by the selected channel.

Press “◀” button
To more digital teletext provided by the selected channel.

3 Press “▲” / “▼” button
To toggle through each TV channel and to see its live broadcast.

*To exit from this page
---Press “EPG” button.

Digital Teletext

If the program you are watching broadcasts digital teletext, the DVB-T player can display teletext.The content of digital teletext varies according to the program provider. It could be pictures and sound for the program, pages of information on the programs, the weather, the news or other options.

Press TTX button, the teletext window appear on the screen.

Press ⬆ ⬇ button, turn over the teletext information.
***To exit from teletext**
---Press **TTX** button to exit from teletext.
Press button, turn over the teletext information.

Parameters and Specifications

Battery Parameters

Battery Specifications
Output 7.4V

Charge / Discharge Time
Standard charge time: 3 a 4 h

Storage and work circumstances:
1. Storage circumstances

	Temperature	Humidity
6 months	-20° C +45 °C	65±20%
1 week	-20° C +65 °C	65±20%

2. Work circumstances Temperature Humidity

	Temperature	Humidity
Standard charge	0°C ~ +45 °C	65±20%
Standard discharge	-20° C +65 °C	65±20%

Electronical Parameters

Item	Standard requirement
Power requirements	: CA 100-240 V , 50/60 Hz
Power consumption	: 230 (L) X 175 (An) X 45 (Al) MM
Dimensions (Approx.)	: <10W
Weight (Approx.)	: 0,9 kg
Operating humidity	: 5 % a 90 %
VIDEO OUT ┐ **Output**	: 1 Vp-p (75)
AUDIO OUT ┘	1,4 Vrms (1 kHz, 0 dB)

System

Laser	: Semiconductor laser, wavelength 650 nm
Signal system	: NTSC / PAL
Frequency	: 20 Hz a 20 kHz (1 dB)
Signal-to-noise ratio	: More than 80 dB (ANALOG OUT connectors only)
Dynamic range	: More than 80 dB (DVD/CD)

Note: Design and specifications are subject to change prior.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

A VIETA AUDIO S.A. atribuí a garantia aos seus produtos pelo período de 24 meses. O período de garantia começa na data da compra de produtos novos e não utilizados pelo utilizador final.

Esta garantia cobre eventuais defeitos de fabrico em todos os produtos Vieta vendidos em território Espanhol por distribuidores autorizados. Os produtos Vieta comprados noutros países serão cobertos pela garantia oferecida pelo distribuidor local.

Esta garantia só será válida quando acompanhada pelo recibo de compra onde conste os dados de cliente, o local de venda e a data aquisição do produto. A VIETA AUDIO, SA. aceita reparar durante o período da garantia, todos os produtos que apresentem anomalias resultantes do seu uso normal, conforme descrito no manual utilizador e, quando utilizado para o fim a que foi projetado.

Sempre que fizer uma alteração de componentes ou a substituição do produto esta não prorrogará o prazo de garantia.

SITUAÇÕES NÃO COBERTAS PELA GARANTIA:

1. O período de garantia exceda o tempo estipulado.

2. Sempre que o produto apresente sinais de manipulação executadas por pessoas ou técnicos não autorizados pela VIETA AUDIO S.A.

3. Sempre que o produto apresente sinais de danos causados por uso incorreto ou uso em fins diversos daqueles a que se destina e que não estejam descritos no manual de utilizador, bem como quebra de peças, riscos, fissuras, desgaste de peças pelo uso, danos produzidos por restos de pintura, areia, água ou restos de comida dentro do equipamento.

4. Esta garantia não cobre os gastos ou danos causados pelo transporte do equipamento.

5. Perda, roubo ou acidentes produzidos por incêndio, líquidos, produtos químicos, calor excessivo, ventilação inadequada, vandalismo, inundações, trovoadas, descargas eletricas, utilização de voltagem excessiva ou incorreta, raios, terramotos, quedas, outras forças externas, radiações.

6. Qualquer custo adicional derivado da instalação ou desinstalação do produto.

7. Produtos comprados fora do território espanhol ou em distribuidores não autorizados.

8. Os dados contidos nos nossos produtos, (arquivos fotográficos, música, suportes digitais etc.) não estão em caso nenhum cobertos pela garantia aqui apresentada, sendo da responsabilidade do cliente efetuar cópias de segurança antes de entregar o produto. O mesmo sucede, com a incorreta configuração ou instalação de software e/ou incompatibilidades com o hardware de com outros equipamentos incluindo drivers e controladores.

9. Manutenção, reparação ou substituição de peças resultantes de uso e desgaste.

10.Baterias recarregáveis e/ou descartáveis (o tempo de vida depende da frequência de uso).

11. Falhas menores ou diferenças na qualidade do produto que não afetem o seu valor ou o propósito da sua utilização.

12. Negligencia.

13. Acessórios:
- Kits e peças das tomadas.
- Cabos de ligação.
- Auscultadores.
- Kits dos extremos dos auscultadores e almofadas de auscultadores.
- Acabamentos decorativos.

14. Qualquer incidente detetada ao receber a mercadoria, deve ser comunicado ao serviço de apoio ao cliente 902.367.607 ou para o correio eletrónico: sat@vieta.es. De acordo com o artigo 366 do Código Comercial, Vieta Áudio SA. não aceita reclamações por danos, quebras ou falta de artigos passadas 24 horas sobre a receção da mercadorias.

Índice

Importantes Instruções de Segurança 26

Medidas de Segurança

Aviso 27

Instruções de segurança 27

Nota sobre Copyrights 27

Número de serie 27

Declaração sobre Copyright 27

Condições de Garantia 27

Características 27

Identificação dos controlos

Unidade Principal 28

Controlo Remoto 29

Identificação dos controlos 30 - 31- 32 - 33

Teletexto digital 33

Parâmetros e especificações

Parâmetros da bateria 34

Parâmetros eletrónicos 34

Sistema 34

Importantes Instruções de Segurança

⚠ **Aviso:** para reduzir o risco de descargas elétricas não retire a cobertura ou a parte de trás do aparelho. O interior não contém partes que possam ser reparadas pelo utilizador. Deixe a sua reparação ao cuidado de pessoal técnico qualificado.

⚠ **Aviso:** Para prevenir risco de incêndio ou de choque elétrico, não exponha o aparelho à chuva ou humidade.

- Não exponha o adaptador e DVD portátil a água (gotas ou salpicos) e não coloque nenhum objeto contendo líquidos, como vasos, em cima da unidade.

- Mantenha o DVD portátil longe da luz solar direta e de qualquer outra fonte de calor, como radiadores ou fogões.

- Não bloqueie as aberturas de ventilação. As ranhuras e as aberturas da unidade são para ventilação. As aberturas nunca devem ser bloqueadas, não coloque o seu DVD portátil em superfícies como sofás, almofadas e similares.

- Não coloque o DVD portátil num carrinho, suporte, tripé ou mesa instável. A unidade pode cair, causando possíveis danos ou ferimentos.

- Nunca coloque objetos pesados ou pontiagudos no painel de LCD ou quadro.

- Utilize apenas o adaptador AC incluído no DVD portátil. O uso de outro adaptador irá anular a garantia.

- Quando o adaptador AC é usado como o dispositivo de desconexão deve estar sempre acessível.

- Desligue a alimentação da tomada quando o aparelho não estiver em uso.

- Tome atenção aos aspetos ambientais de descarte de baterias.

⚠ Atenção: Perigo de explosão se a bateria for incorretamente substituída. Substitua-a apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.

⚠ **Aviso:** A bateria (ou pilhas) não deve ser exposta a calor excessivo como luz solar, fogo ou semelhantes.

⚠ **Aviso:** A pressão sonora excessiva dos auriculares pode causar perda auditiva.

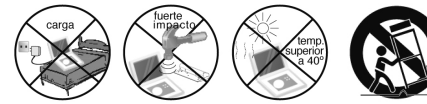
⚠ **Aviso:** use apenas ligações / acessórios específicos fornecidos pelo fabricante, o DVD portátil fornece um adaptador AC, quando o adaptador AC for usado como dispositivo de desconexão, deve estar sempre acessível.

⚠ Atenção: Perigo de explosão se a bateria for incorretamente substituída, substitua-a apenas pelo mesmo tipo ou equivalente (bateria de lítio).

Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico em toda a UE. Para evitar causar danos ao ambiente ou à saúde humana resultantes da eliminação não controlada de resíduos, recicle-o de forma responsável, promovendo a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para retornar o dispositivo utilizado, por favor use os sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Estes podem levar este produto para reciclagem segura ambiental.

Medidas de Segurança

AVISO
RISCOS DE DESCARGA ELÉTRICA
NÃO ABRIR



⚠ **Aviso:** Este leitor de vídeo digital utiliza sistema laser. O uso de controlos, ajustes ou a execução de procedimentos diferentes daqueles aqui especificados pode resultar numa exposição perigosa à radiação.

⚠ **Aviso:** Para evitar a exposição direta aos raios de laser não abra a caixa. Se a caixa estiver aberta, emite radiação laser visível.

⚠ **Aviso:** Nunca olhe diretamente para o raio laser.

⚠ Atenção: Não instale este produto num espaço limitado, como numa estante ou numa unidade semelhante.

⚠ **Aviso:** Quando uma criança usar este equipamento, os pais devem certificar-se que esta entende todo o conteúdo do manual de instruções sobre como usar a bateria, de forma a garantir a sua correta utilização em todos os momentos.

⚠ **Aviso:** Se a bateria ficar sobreaquecida, se emanar um odor (desagradável ou não), deixe de usá-la e contacte o centro de suporte técnico para substituí-la.

⚠ **Aviso:** Não carregue a bateria num lugar com uma ventilação insuficiente, tal como sobre uma almofada, um sofá, um colchão, superfícies macias.

⚠ **Aviso:** não assumimos qualquer responsabilidade, se o utilizador usar de forma incorreta a bateria ou se não seguir as instruções e advertências constantes no rótulo da caixa de bateria.

⚠ **Aviso:** è proibida a utilização da porta USB com mais de 250mm de extensão de cabo.

Notas sobre direitos de Autor

- É proibido por lei copiar, distribuir, difundir por cabo, reproduzir em local público ou alugar o material protegido por direitos de autor sem autorização.

- Este produto possui a função de proteção contra cópia desenvolvida pela Macrovision. Os sinais de proteção contra cópia são gravados em alguns discos. Quando se gravam e reproduzem esses discos, a imagem aparece com ruído. Este produto incorpora tecnologia de proteção de copyright protegida por certas patentes dos EUA, por outros direitos de propriedade intelectual da Macrovision Corporation e por outros detentores de direitos. Esta tecnologia deve ser autorizada Macrovision Corporation e destina-se apenas à reprodução doméstica e a outras reproduções limitadas, a não ser que a Macrovision Corporation autorize o contrário. É proibida engenharia reversa ou a desmontagem

Numero de série

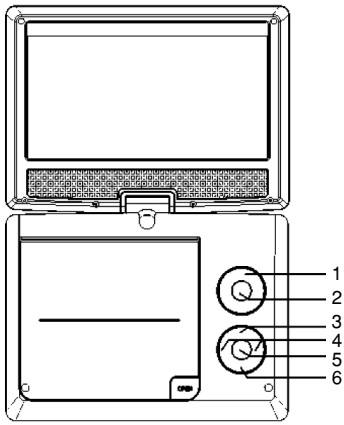
- Pode encontrar o número de série na parte de trás da unidade.

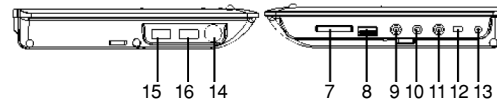
Este número é exclusivo para esta unidade e não está disponível para terceiros.
Registe as informações aqui solicitadas e mantenha este guia como prova permanente de compra.

Numero de modelo:
Numero de série:
Data de compra:

Identificação dos controlos

Unidade Principal





1. ▲ / ⏮ Acima /anterior

▼/ ⏭ Abaixo / seguinte

◀ / VOL-Esquerda / VOL –

▶ / Direita / VOL+

Toque curto:

cima / baixo / esquerda / direita.

Toque longo:

anterior / seguinte / VOL- / VOL+

2. ENTER (Selecionar)

3. DVD / USB

4. ⏯ PLAY / PAUSE (Reproduzir / Pausar)

■ **STOP** (Parar)

5. SETUP (Configurar)

6. DVD/DVB

7. SD/MMC/MS

8. USB

9. AV OUT (Salida AV)

10. ∩ Toma para auriculares

11. COAXIAL

12. LIGADO / DESLIGADO

13. DC IN (Entrada CC) 9-12V

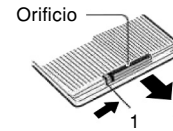
14. ANT.

15. JOGO1

16. JOGO2

Colocação da pilha

1. Abrir a tampa



2. Insira a Pilha

Notas

Remova a pilha durante o armazenamento ou quando não for utilizar o controlo remoto por um longo período de tempo.

Identificação dos Controlos

Controlo Remoto

1. PLAY/PAUSE
Pressione PLAY/PAUSE uma vez para pausar a reprodução, e uma segunda vez para retomar a reprodução.

2. STOP
Quando pressiona este botão uma vez, a unidade guarda o ponto de paragem da reprodução e irá retomá-la se pressionar o botão ENTER. No entanto, se pressionar novamente STOP em vez de ENTER, anula esta função.

3. Retroceder
DVD: Capítulo anterior / faixa anterior
DVB: Botão encarnado para teletexto

4. Avançar
DVD: Capítulo seguinte / faixa seguinte
DVB: Botão verde para teletexto

5. VOL-
Ajusta o volume

6. REPEAT (Repetir)
Pressione o botão “Repeat” para selecionar o modo de repetição desejado.

VCD/CD: Pode reproduzir uma faixa/ tudo num disco.

MP3/WMA: Pode selecionar repetir uma faixa / Repetir uma pasta no modo de reprodução do disco.

7. AB
Para reproduzir um segmento: pressione AB uma vez para selecionar o início da repetição, pressione novamente para definir o fim e fica definido o segmento.

8. PROGRAM (Programar)
DVD/VCD/CD/MP3: A PROGRAMA função permite
que armazene as suas faixas favoritas do disco. Pressione o botão PROGRAM, o menu de programação aparecerá no ecrã, agora pode usar os botões numéricos para a seleção direta dos títulos, capítulos ou número de faixas e selecionar a opção a reproduzir. Para retomar a reprodução normal, pressione PROGRAM e selecione a opção CLEAR no menu de programação.

TTX: Função de teletexto do DVB.

JPG: Pode pressionar o botão PROGRAM repetidamente para selecionar o modo de slide show. Existem 16 tipos de slide show.

9. SOURCE (Fonte)
DVD/CARTÕES/USB

10. TITLE
DVD: Regressa ao MENU de títulos.
DVB: Muda entre TV e Radio.

11. DVD/DVB
Permite mudar entre DVD e DVB.

12. 0-9 NUMBER BUTTON
Selecione os números do menu com estes botões.

13. ENTER
Confirmar opções do menu.

14. VOL+
Ajusta o volume

15. DISPLAY
Apresenta a duração de reprodução e outras informações.

16. AUDIO
DVD/DVB: pressione AUDIO repetidamente durante a reprodução para selecionar legenda ou idioma diferente, se disponível.

CD/VCD: pressione AUDIO repetidamente durante a reprodução para selecionar um canal de áudio (estéreo, esquerdo, direito).

17. SUBTITLE
Pressione SUBTITLE repetidamente durante a reprodução para selecionar outros idiomas de legendas.

18. ANGLE / EPG (Ángulo / EPG)
Pressione ANGLE para mudar o angulo de visualização, apenas nos DVDs que suportem esta função.

19. SETUP
Apresenta ou remove o menu SETUP.

20. 10+ BUTTON
Para selecionar a faixa 10 ou maior, primeiro pressione 10+, por exemplo; selecionar 12, primeiro pressione 10+,depois o botão numero 2.

21. RETURN (Regressar)
Regressa ao menu principal ou fecha o menu.

22. Botão ◀◀
DVD: Este botão permite regressar em 5 níveis a velocidade (x2; 4X; x8; x20), pressione ENTER para regressar á velocidade normal.
DVB: Botão amarelo do teletexto.

23. Botão ▶▶
DVD: Este botão permite avançar em 5 níveis a velocidade (x2; 4X; x8; x20), pressione ENTER para regressar á velocidade normal.
DVB: Botão azul do teletexto.

24. SLOW (Lento)
Reprodução lenta

25. MENU
Acede o MENU do DVD

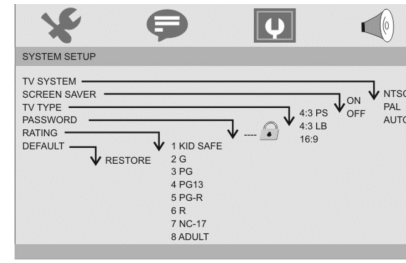
26. SEARCH (Busca)

27. MUTE (Silêncio)
Desativa o áudio.

Página de configuração do sistema
Pressione o botão SETUP para aceder ao menu de configuração menu.

Use os botões de direção ▲ ▼ ◀ ▶ para selecionar o item pretendido.
Depois de terminar as configurações, pressione outra vez o botão SETUP para voltar à visualização normal.

System Setup (Configuração do sistema)



TV System (Sistema da TV)
Selecione o sistema de cores que corresponde à sua TV. Este reprodutor de DVD é compatível com NTSC e PAL.

PAL: Selecione PAL se a sua TV for deste sistema. Irá mudar o sinal do vídeo de um disco NTSC para o formato PAL.

NTSC: Selecione este sistema se a sua TV for deste sistema, Irá mudar o sinal de vídeo do disco PAL para o formato NTSC.

Screen Saver (Proteção de ecrã)
Esta função é usada para ligar ou desligar a proteção de ecrã

Tipo de TV
Selecione o modo de exibição de imagem.

4:3 PS: Se tiver uma TV normal e pretender que os lados da imagem sejam cortados para caberem no ecrã da TV.

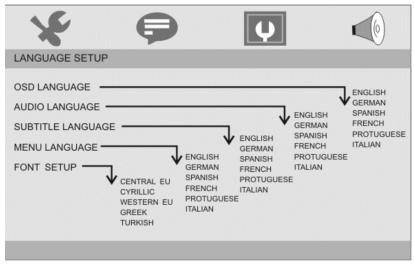
4:3 LB: Se tiver uma TV normal. Neste caso, irá ser exibida uma imagem ampla com faixas pretas na parte superior e inferior do ecrã.

16:9: Para visualização panorâmica.

Password (Palavra-chave)
Palavra-chave de entrada do utilizador.
A Palavra-chave predefinida é 0000.

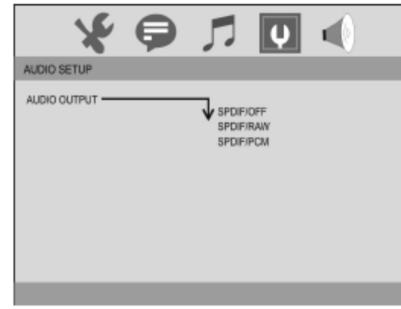
Rating (Classificação)
Depois de colocar a palavra-chave correta, pode altera o nível de controlo parental.

Default (Padrão)
Restaurar a configuração de fábrica do menu configuração.



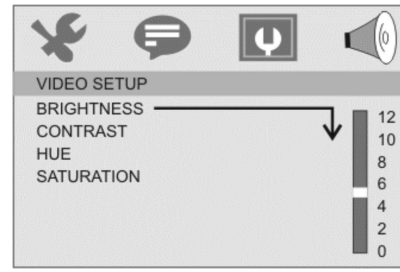
Configurar o idioma
Pode selecionar o idioma OSD
áudio/ legendas/ idioma do menu do DVD, se disponível. Também pode selecionar o tipo de fonte para as legendas mpeg4.

Página de configuração de áudio



Esta função permite selecionar a saída de som SPDIF; SPDIF off; SPID/RAW; SPDIF/PCM.

Página Configuração vídeo

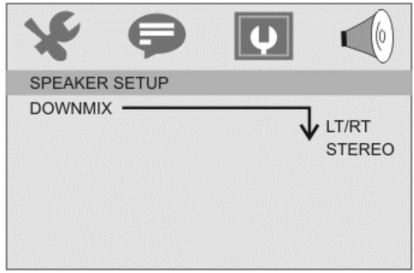


Pode alterar as configurações de vídeo: brilho, contraste, matiz e saturação.

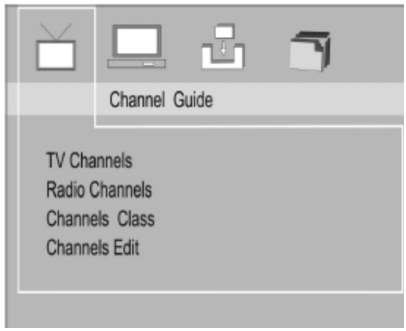
Downmix
LT/RT: Quando estiver a reproduzir um DVD de 5.1 canais, o áudio LS/RS/ Central sairá como L e R.

STEREO: Quando estiver a reproduzir um DVD de 5.1 canais, o canal de áudio LS irá sair somente pelo canal L, o canal áudio RS irá sair somente pelo canal R o Centro de áudio sairá através das dos dois canais L e R.

Speaker Setup
(Configuração das colunas)



Channel Guide (Guia de canais)



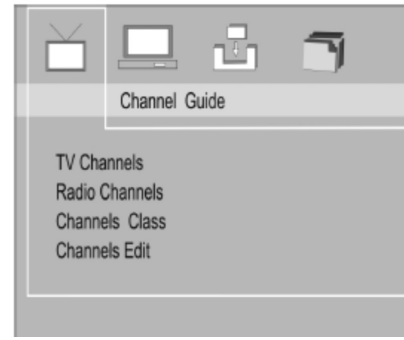
TV Channels (Canais de televisão)
Aceda á lista de canais de TV.
Na listagem de canais de TV pressione DISPLAY para classificar os programas.

Radio channels (Canais de radio)
Aceda á lista de cnais de radio.
Na listagem de canais de radio pressione DISPLAY para classificar os programas.

Channel class (classe de canais)
Ajusta a classificação de canal: Fav.; Movie; News; Show.

Channel edit (Edição da canais)
Edita os canais: Renomear; Mover; Eliminar.

Menu de configuração DVB
System config (Configuração do sistema)



TV Setting (Ajuste de TV): Selecione o sistema e tipo de TV.

Video Setings (Ajuste de Video): Pode alterar as configurações de vídeo: brilho, contraste, matiz e saturação.

Áudio Settings (Ajuste de Áudio): Selecione o modo de saída digital coaxial; OFF, RAW, PCM.

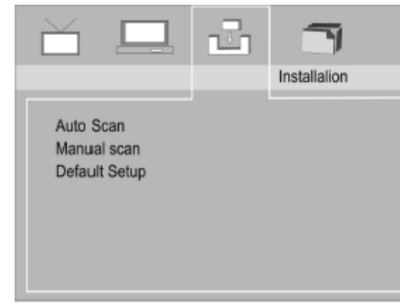
Language (Idioma): Selecione o idioma de leitura do ecrã.

Parent Control (Controlo Parental): Modifique a palavra-chave e ajuste o bloqueio de canais. A chave pré-definida é 0000.

Time Settings (Ajuste da Hora): Ajuste a zona horária.

System Info (Informação do sistema): Mostra a informação sobre a atualização de dados, sintonia, versão F/W e versão do modelo.

Installation (Instalação)

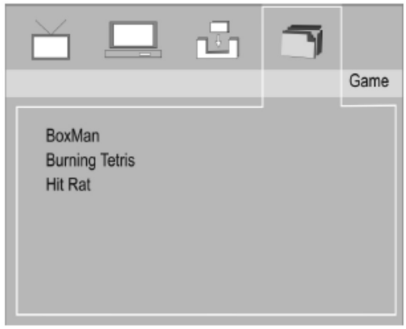


Auto Scan (Pesquisa automática)
Pesquisa automática de todos os canais disponíveis.

Manual Scan (Pesquisa manual)
Permite a pesquisa manual dos canais.

Default Setup (Configuração pré-definida)
Restaura as definições DVB de fábrica.

Game (Jogo)
Apresenta três jogos: BoxMan; Burning Tetris e Hit Rat. Selecione ENTER para jogar.



EPG (Guia Eletrónico de Reprodução)

O reprodutor DBV-T contêm um Guia de Programação Eletrónico que permite visualizar de forma rápida os conteúdos programados antes de selecionar um canal.

1.Pressione <EPG>
Aparece no ecrã o menu do guia de programação eletrónico, com o menu dos canais de TV á esquerda e a emissão atual á direita.

2.Pressione o botão "▶" para obter mais informação do teletexto sobre o canal selecionado.

Pressione o botão "◀" para regressar á lista de programas.

3.Pressione os botões "▲" / "▼" para alternar entre os canais de TV e as emissões em direto.

Teletexto digital

Se o programa exibido dispõe de teletexto, o reprodutor DVB-T pode exibir o teletexto.
O conteúdo do teletexto varia mediante a origem do canal. Podem conter imagens e/ou sons para o programa, paginas de informação sobre os programas, o estado do tempo, noticias, entre outras informações.

Pressione o botão TTX para ativar a janela de teletexto.

Pressione ⬆ ⬇ para navegar no modo teletexto.

***Para sair do teletexto**
---Pressione TTX

Parâmetros e Especificações

Parâmetros da bateria

Especificação de saída da bateria: 7,4V.

Tempo de carga

Tempo normal de carga 3 a 4 h

Condições de armazenamento e funcionamento

1. Condições de armazenamento

	Temperatura	Humidade
6 meses	-20° C +45 °C	65±20%
1 semana	-20° C +65 °C	65±20%

2. Condições de funcionamento

	Temperatura	Humidade
Carga normal	0° C ~ +45 °C	65±20%
Descarga normal	-20° C +65 °C	65±20%

Parámetros electrónicos

Elemento	**Requisitos básicos**
Alimentação	: CA 100-240 V , 50/60 Hz
Dimensão (aprox)	: 230 (L) X 175 (An) X 45 (Al) MM
Consumo energético	: <10W
Peso (aprox.)	: 0,9 kg
Nível de Humidade	: 5 % a 90 %
VIDEO OUT (Saida)	: 1 Vp-p (75)
AUDIO OUT	1,4 Vrms (1 kHz, 0 dB)

Sistema

Laser	: laser semicondutor, onda com longitude de 650 nm
Sistema de sinal	: NTSC / PAL
Frequência de resposta	: 20 Hz a 20 kHz (1 dB)
Relação sinal / ruido	: Mais de 80 dB (Apenas conexões ANALOG OUT)
Amplitude dinâmica	: Mais de 85 dB (DVD/CD)

Nota: O design e as especificações podem ser alteradas sem aviso prévio